

Indications relatives à la protection de l'environnement

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Vous apporterez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés. Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

Instructions on environment protection

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle ; hand it over a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods of disposal. The materials are recyclable as mentioned in its marking.
By recycling or others forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment. Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.



07/10

NOTICE D'UTILISATION

MC LIGNE

SURMATELAS CHAUFFANT

Electric Blanket





FRANÇAIS

***ALPATEC** vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance.*
Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité. Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
2. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruction préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
   Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Vérifier que la tension du réseau correspond bien à celle de l'appareil.
4. Cet appareil n'est pas un jouet, ne pas le laisser à la portée des enfants.
5. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Dans ce cas, le cordon d'alimentation doit être remplacé par un technicien agréé.
6. Utiliser l'appareil uniquement pour des usages domestiques et conformément aux indications de ce mode d'emploi.
7. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni sur une surface humide.
8. Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
9. Ne pas laisser l'appareil à proximité d'une source de chaleur, ni exposé directement aux rayons du soleil.
10. Ne pas tirer sur le cordon. Veiller à ce qu'on ne puisse pas se prendre les pieds dedans. Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil et ne pas le plier. Veiller à ce qu'il ne se coince pas sous les portes.
11. Ne pas démonter l'appareil ni insérer d'objet métallique à l'intérieur.
12. Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.
13. Ne jamais réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même, le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agréé.
14. RECOMMANDATIONS SPÉCIFIQUES :
    - Ne pas utiliser le surmatelas plié
    - Eviter les faux plis.
    - Ne pas introduire des épingles à nourrice.
    - Ne pas border.
    - Ne pas utiliser l'appareil s'il est encore humide
    - Ne pas utiliser par une personne insensible à la chaleur
    - L'appareil n'est pas destiné pour des usages médicaux dans des hôpitaux.
    - Ne pas laver à sec, et ne pas utiliser de sèche-linge pour le sécher.
    - Si le surmatelas reste branché lorsque le lit est occupé, n'utiliser que le niveau de température bas.

LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL.

CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.

USING

The electric heating blanket should be laid flat before using.
In order to keep the electric heating blanket flat and clean, and to reduce the abrasion, please cover the blanket with sheet for use.
Make connexion, power cord to electric blanket. Plug the appliance.
Pre-heat the electric heating blanket for 30 minutes to 1 hour before going to bed. Plug in the blanket to the power supply. Set the switch to high level, and the blanket will warm up soon.
For all-night use of the electric heating blanket, you should pre-set the switch to low level before sleeping.
Switch off the blanket when you do not need heating. Unplug the appliance.

MAINTENANCE AND STORAGE

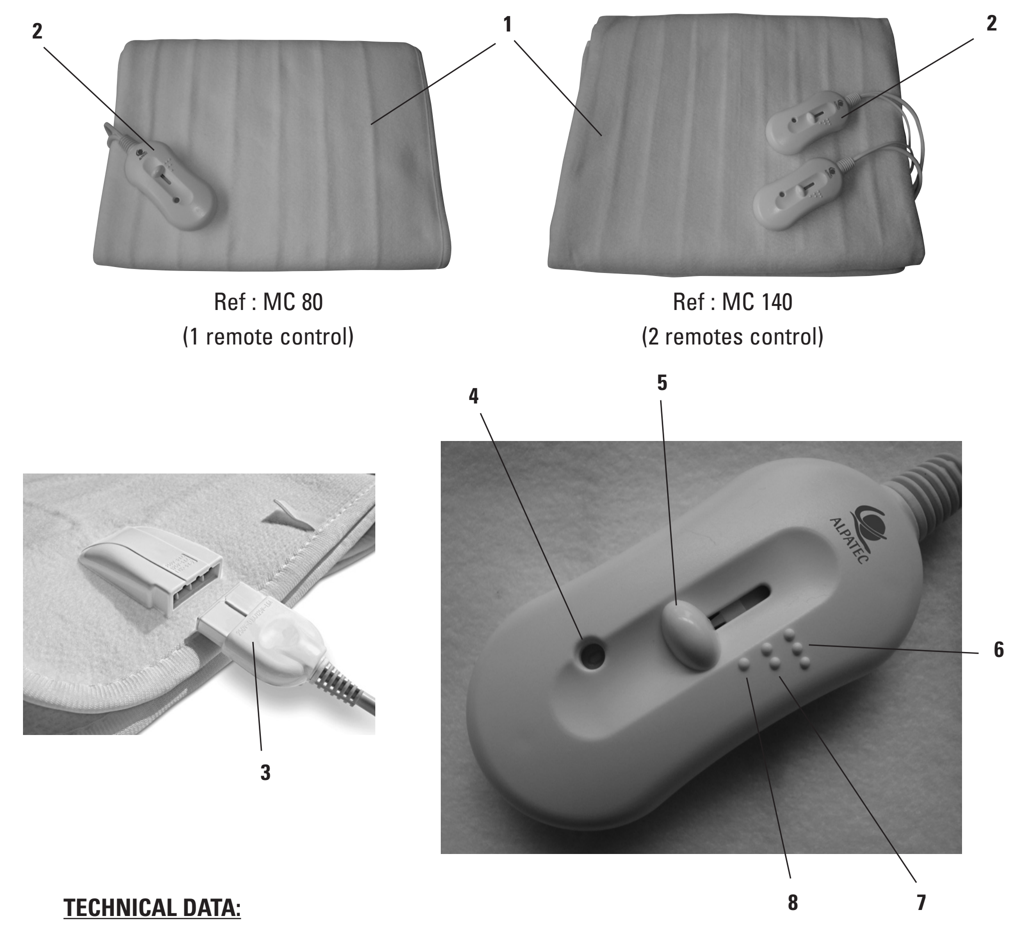
Always unplug the appliance, disconnect the power cord and ensure it has been allowed to cool completely.
Clean the remote control and power cord with a damp cloth. Do not use abrasives or harsh cleaning solutions.

You can hand wash the electric blanket only if it's really necessary (maximum at 40°C). To remove excess water, shake delicately the blanket, do not wring or squeeze
Do not connect the electric blanket in order to dry it. Do not dry it directly to the sun; it should be hanged in a ventilated place.
In order to avoid any pressure, the dry electric heating blanket should be folded without being crushed.

Do not use washing machine.
Never immerse power cord in water.

PARTS LIST

1.- Electric blanket
2.- Remote control
3.- Detachable Power connexion
4.- Power light indicator
5.- Temperature level selector
6.- High temperature level
7.- Middle temerature level
8.- Low temperature level

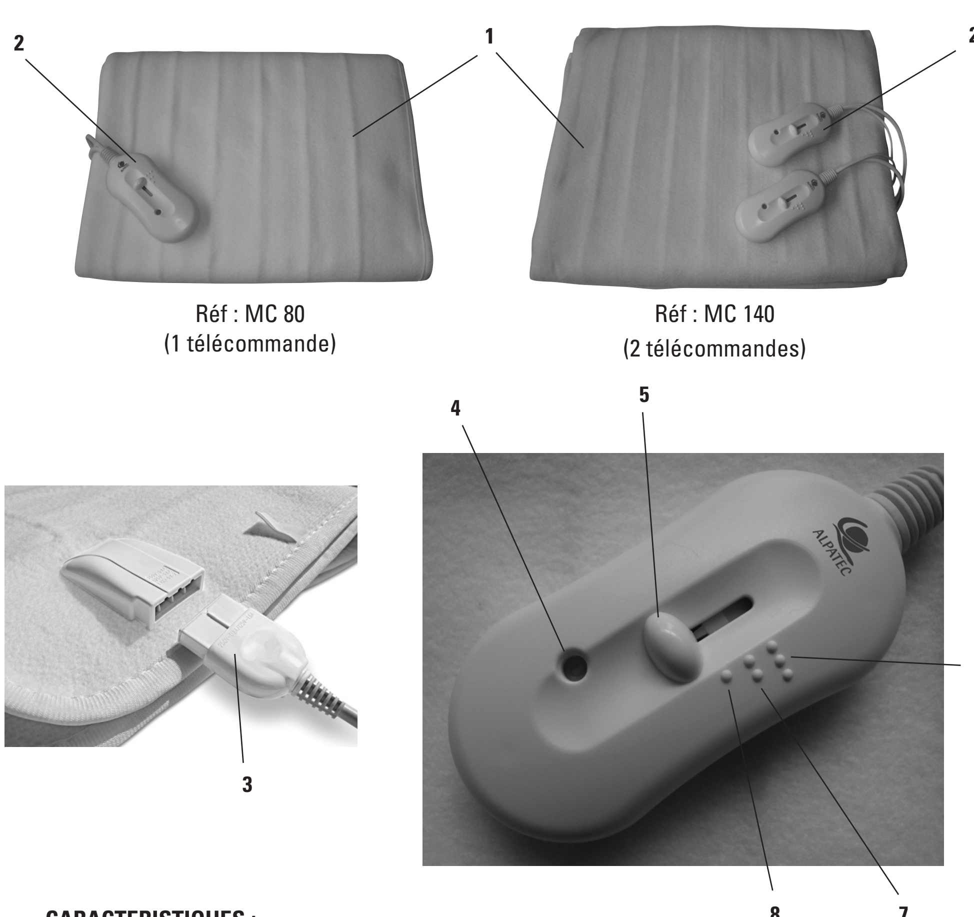


TECHNICAL DATA:

Model	MC 80 / MC 140
Puissance power	60 W / 2 x 60 W
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Class II	

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1.- Surmatelas
2.- Télécommande
3.- Câble de connexion détachable
4.- Indicateur lumineux de fonctionnement
5.- Sélecteur du niveau de température
6.- Niveau de température élevé (puissance max)
7.- Niveau de temperature moyen
8.- Niveau de temepratur bas (puissance min)



CARACTERISTIQUES :

Modèle	MC 80 / MC 140
Puissance maxi	60 W / 2 x 60 W
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Classe II	

UTILISATION

Étendre complètement le surmatelas avant toute utilisation.
Mettre le surmatelas sous le drap housse pour qu'il reste bien à plat et propre et pour éviter tout frottement.
Connecter le cordon au surmatelas.
Brancher l'appareil.
Faire fonctionner le surmatelas 30 min à 1 h à la puissance max avant le coucher.
Lorsque le lit est occupé, il est conseillé d'utiliser la puissance min.
Dès votre levé du lit, éteindre complètement l'appareil, et le débrancher.

ENTRETIEN

Toujours débrancher l'appareil et déconnecter le cordon avant de le nettoyer et s'assurer qu'il est complètement refroidi.
Nettoyer la télécommande et le cordon d'alimentation avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de tampons ou de produits abrasifs.

Laver le surmatelas chauffant uniquement si vous en avez besoin à la main (maximum à 40 °C).
Pour éliminer le restant d'eau le secouer légèrement, ne pas l'essorer, ni le tordre.
Après le lavage, ne pas brancher l'appareil pour le faire sécher. Suspendre le surmatelas dans un endroit ventilé pour un séchage naturel. Ne pas l'exposer au soleil.
Ranger l'appareil sans qu'aucun autre élément ne l'écrase, afin d'éviter tout risque de mauvais fonctionnement postérieur.

Ne pas laver en machine.
Ne jamais immerger le cordon d'alimentation.

ENGLISH

*Congratulations for having chosen this **ALPATEC** product, and thank you for trusting us.*
For your comfort and safety, your appliance has been checked at every step of manufacturing and has successfully gone through all our tests of quality.
***ALPATEC** creates original products to please you, as far as design and easiness to use are concerned in order to give you complete satisfaction.*

CAUTIONS

1. Read all these instructions carefully before using this product.
2. This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Make sure that the voltage rating on the type plate corresponds to your main voltage.
4. Keep out of children, do not allow to be used as a toy.
5. From time to time, check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance shows any sign of damage. If cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrician.
6. Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
7. Do not use outdoors nor on wet surfaces.
8. Do not use the appliance with wet hands.
9. Do not allow the appliance to touch hot surfaces and do not position it near open flames or under sunshine.
10. Do not pull the power cord. To prevent any damage to the power cord, do not let it pass over sharp corners, edges or under doors. Do never wring nor bend the cord.
11. Do not attempt to remove any part of the housing nor insert any metal objects into the interior of the appliance.
12. Do not use accessories that are not provided with the appliance.
13. All interventions made by a non-qualified person can be dangerous; in this case guarantee in this case guarantee conditions would cancel. As all electrical products, a competent electrician must repair it.
14. SPECIFIC RECOMMENDATION
    - Do not use folded.
    - Do not use rucked.
    - Do not insert pins.
    - Do not tuck in.
    - Do not use if wet.
    - Do not use with a helpless person ,an infant or a person insensitive to heat.
    - This appliance is not intended for medical use in hospitals.
    - Do not wash or dry clean.
    - Select low temperature level if you keep the blanket or while you are in the bed

THE MANUFACTURER WILL NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF NON ADHERENCE TO THIS RECOMMENDATION.

SAVE THIS USER MANUAL CAREFULLY